

امتحانات
دیبرستان غیر دولتی موحد

جمهوری اسلامی ایران
وزرات آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
دیبرستان غیردولتی موحد



نام دبیر: آقای عمید
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۹
زمان پاسخگویی: ۷۵

امتحانات نوبت دوم
عربی (۲)

نام و نام خانوادگی:
پایه: یازدهم تجربی و ریاضی
کلاس:

۰/۵	() ()	ترجم الكلمات التي تحتها خط: ١. شجرة البلوط من الأشجار المعمرة. ٢. بعض البضائع ما كانت عند العرب كالديباج.	١		
۰/۵ ≠ =	أكتب في الفراغ الكلمتين المتراوختين و المتضادتين (كلمتان زائدة): (أشد - إثم - أعطى - خطيبة - كثيرة - أحد)	٢		
۰/۵	<input type="checkbox"/> الجذوع <input type="checkbox"/> مكتبة	<input type="checkbox"/> الغصون <input type="checkbox"/> منظمة	<input type="checkbox"/> السياح <input type="checkbox"/> مطبعة	<input type="checkbox"/> البنور <input type="checkbox"/> مضيع	٣
۰/۵	()	أكتب المفردة أو الجمجمة الكلمتين: ١. خطأ () ٢. أفراس ()	٤		
۵		ترجم الجملات التالية إلى الفارسية: ١. أیحب أحدهم أن یأكل لحم أخيه ميتا، فگرهشمه. (١) ٢. قم للمعلم وفه التبجيلا کاد المعلم أن یكون رسولا. (١) ٣. لا یستتب إشتعال شعرة النطف، خروج أي غازات ملؤته. (١) ٤. تعلمنا درساً لن ننساه أبداً. . (٠/٥) ٥. كانت شیل تلقي محاضرات باللغة الفارسية. (٠/٥) ٦. أنزل من السماء ماء فتضبيح الأرض محضر. (٠/٥) ٧. ليس شيء أشق في الميزان من الحلق الحسن. (٠/٥)	٥		

إنتخـب الترجمـة الصـحيحة:

١. أَحَبُّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ.

الف) محبوبترين بندگان خدا، نزد خدا سودمندترینشان است.

٢. أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ.

الف) پناه می برم به تو برای اینکه چیزی را سؤال کنم برایم به آن علم نیست.

ب) پناه می برم به تو که از تو چیزی را بخواهم که به آن دانش ندارم.

كـل الفـراغـات فـي التـرجمـة الفـارسيـة :

١. مـا أـجـمـلـ غـابـاثـ مـازـنـدـرـانـ وـ الشـعـبـ الـإـيرـانـيـ شـغـبـ مـضـيـافـ.

جنگل های مازندران و ملت ایران، ملتی است.

٢. مـنـ فـكـرـ قـبـلـ الـكـلامـ، قـلـ خـطـوـةـ.

هرکس پیش از بیندیشد خطایش

٣. رـأـيـثـ وـلـدـاـ يـقـشـيـ بـسـرـعـةـ.

پسری را کـهـ بـهـ سـرـعـتـ

إنتخـب الترجمـة الصـحيحة مـمـا بـيـنـ القـوسـيـنـ:

١. اللـهـمـ كـلـ حـسـنـتـ حـلـقـيـ، فـحـسـنـ حـلـقـيـ.

(نيکوکن - نیکوکردی - نیکومیکنی)
صـحـبـتـ کـنـ - صـحـبـتـ کـرـدـ - صـحـبـتـ مـیـ کـنـدـ)

٢. كـلـمـ النـاسـ عـلـىـ قـدـرـ عـقـولـهـمـ.

(داشتی - دارم - داشتم)
كـانـ لـيـ خـاتـمـ ذـهـبـ.

ترجمـ الكلـماتـ الـتـي تـحـتـها خطـ:

١. لـاتـحـدـثـ بـاـ شـخـافـ شـكـذـيـهـ.

٢. عـوـذـ لـسـائـكـ لـيـنـ الـكـلامـ.

٣. ثـوـجـدـ غـابـاثـ جـمـيـلـهـ فـيـ اـيـرانـ.

٤. كـانـواـ يـشـتـيقـونـ إـلـىـ الـمـعـلـمـ.

عـيـنـ نوعـ الفـعـلـ لـلـكـلـماتـ الـتـي تـحـتـها خطـ(ماـضـيـ، مضـارـعـ وـامـرـ)

١. ماـشـارـكـ النـاسـ الـمـهـرجـانـ.

	<p>٢. اجتَبِوا كَثِيرًا مِنَ الظُّنُنِ. ٣. لَا تَتَعْزِزْ بِمَلَائِكَةٍ وَبِمَظَاهِرِكَ. ٤. يَرْسَلُ الْأَنْبِيَاءُ مِنْ جَانِبِ اللَّهِ.</p>	
٠/٥	<p>عَيْنٌ إِسْمُ الْمَبَالَغَةِ وَإِسْمُ الْفَاعِلِ:</p> <p>١. يَسْتَخْدِمُهَا الْمَازَارُونَ لِحِمَايَةِ مَحَاصِيلِهِمْ. ٢. يَاعْقَارَ الدُّنُوبِ.</p>	١١
٠/٥	<p>الف) عَيْنٌ الْعَدَدُ الْمُنَاسِبُ لِلْفَرَاغِ: يَأْخُذُ الْفَائِرُ جَائِزَةٌ ذَهَبِيَّةٌ. (الْأَوَّلُ - وَاحِدٌ) <p>ب) كُلُّ الْفَرَاغِ بِالْعَدَدِ الصَّحِيحِ. أَرْبَعُونَ - خَمْسُونَ - سِتُّونَ - - ثَمَانُونَ.</p> </p>	١٢
٠/٥	<p>تُرْجِمُ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ حَسَبِ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَالنَّكْرَةِ.</p> <p>مَثَلُ نُورٍ كِشْكَاءُ فِيهَا مِضْبَاطٌ، الْمِضْبَاطُ فِي زَجاَجَةٍ.</p>	١٣
٢	<p>الف) تُرْجِمُ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ، حَسَبِ قَوَاعِدِ تُرْجِمَةِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ:</p> <p>١. لَئِنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ. ٢. عَلَيْنَا أَنْ تَبْتَعَدَ عَنِ الْعَجْبِ. ٣. رَجَعْنَا لِتَجْلِسِ فِي الْمَكَانِ الْمُعِينِ. ٤. إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْبُرُ مَا يَقُومُ حَتَّى يَعْبُرُ مَا يَأْتِفُسُهُمْ.</p> <p>ب) إِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ.</p> <p>١. مَنْ لَا يَنْجُنُ فِي أَعْمَالِهِ. (يَجْتَهِدُ <input type="checkbox"/> - لَا يَجْتَهِدُ <input type="checkbox"/> - لَا يَجْتَهِدُ <input checked="" type="checkbox"/>) ٢. أَرِيدُ إِلَى سُوقِ الْبَرَازِينَ. (أَنْ أَذْهَبُ <input type="checkbox"/> - أَنْ أَذْهَبَ <input checked="" type="checkbox"/> - لَمْ يَذْهَبْ <input type="checkbox"/>) ٣. عَلَمَاءُ الْلُّغَةِ أَبَادَ تَأْثِيرَ الْلُّغَاتِ فِي دراسَاتِهِمْ. (لَيَتَيْنُ <input type="checkbox"/> - لَيَتَيْنُ <input checked="" type="checkbox"/> - لَيَتَيْنُ <input type="checkbox"/>) ٤. أَنَا فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. (لَنْ أَسَافِرُ <input type="checkbox"/> - لَكِي أَسَافِرُ <input checked="" type="checkbox"/> - لَنْ أَسَافِرُ <input type="checkbox"/>)</p>	١٤
١/٧٥	<p>عَيْنُ الْجَملَةِ الصَّحِيحةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحةِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ.</p> <p>١. الْعَرَبُ يَنْطَلِقُونَ الْكَلَاتِ الْدَّخِيلَةِ طَبِقَ أَصْلَهَا. ٢. الشَّرْشَفُ قِطْعَةٌ قِمَاشٌ ثُوَّبَعَ عَلَى السَّرِيرِ.</p>	١٥

	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	٣. الغيبة هي أن تذكر أخاك وأختك بما يكرهان.		
١/٥			عِنْ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِ لِلكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:		
			١. الطَّلَابُ يَسْتَمِعُونَ إِلَى كَلَامِ مُدَرِّسِ الْكِيمِيَاءِ. ٢. كُثُرٌ لَا أَغْرِفُ شَيْئاً عَنِ الْمَوْضُوعِ.	١٦	
١			صَنْعٌ فِي الْمُرْبَعِ الْعَدَدِ الْمُنَاسِبِ : «كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ»		
			١. الْقَائِمَةِ ٢. الصِّيدَلِيَّةِ ٣. الْهَمْسِ ٤. السَّبُورَةِ ٥. الْحَسَامِ ٦. الرَّيْتِ	١٧	
١			إِفْرَأِ النَّصَّ التَّالِي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْثَالِثَةِ: إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَفْكِرُونَ أَنَّ الْمَظَاهِرَ الْجَمِيلَ هُوَ أَهْمَ مُوَاصِفَةٍ تُوجَدُ فِي الْإِنْسَانِ. لَكِنَّ الْعَلَمَاءِ الْكِيَارِ لَا يُعْتَقِدُونَ هَذَا الْأَمْرُ وَلَا يَقْبِلُونَهُ. مِنْ أَكْبَرِ هُولَاءِ الْعَلَمَاءِ سُقْرَاطُ. قَدْ سَعَيْنَا أَنْ رَجُلًا جَمِيلًا يَقْتَصِرُ عَلَيْهِ بِعِلَابِسِهِ وَبِمَظَاهِرِهِ، فَقَالَ لَهُ سُقْرَاطُ تَكَلُّمْ حَتَّى أَرَاكَ لَاَنَّ مَظَاهِرَكَ الْحَقِيقَى هُوَ مَا يَشَتَّرُ خَلْفَ كَلَامِكَ. يَقُولُ إِلَيْهِ الْإِمامُ عَلَيْهِ (ع) هَذَا الْأَمْرُ وَيَقُولُ: «شَكَلُوكُمُوا ثَغَرَفُوا، قَلَّمُوكُمُوا مَنْجُوكُمُوا تَحْتَ لِسَانِهِ». طَوْبِي لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ. مِنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. فَعَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرُحَ الْآخَرِينَ بِلِسَانِنَا وَشَكَلُوكُمُوا مَعَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَوِ». طَوْبِي لِمَنْ لَا يَخَافُ <td></td> <td style="text-align: center;">١٨</td>		١٨

الف) رتب الكلمات واكتب جملة صحيحة:

٠/٥

..... جميلاً - هذا - أعطني - النوع - من - سروالاً :

١٩

ب) أجب عن السؤال التالي:

كم عدد أفراد أسرتك ؟

٢٠

جمع بارم

«أرجو لكم التوفيق»





نام دبیر : آقای عمید
تاریخ امتحان : ۱۴۰۰/۳/۱۹
زمان پاسخگویی : ۷۵

امتحانات نوبت دوم
عربی (۲)

نام و نام خانوادگی :
پایه : یازدهم تجربی و ریاضی
کلاس :

٠/٥	() كهنسال () ابریشم	ترجم الكلمات التي تحتها خط: ١. شجرة البلوط من الأشجار المعمرة. ٢. بعض البضائع ما كانت عند العرب كالسياح.	١
٠/٥		أكتب في الفراغ الكلمتين المتراوختين و المتضادتين (كلمتان زائدة): إِنْ = خطيبة أَعْطَى ≠ أَخَذَ	٢
٠/٥		عِنْ الكلمة العربية في المعنى: <input checked="" type="checkbox"/> السياح <input type="checkbox"/> منظمة	٣
٠/٥	٢. أفراس (فرس)	أكتب المفرد أو الجمجمة الكلمتين: ١. خَلْة (خطط)	٤
٥		ترجم الجملات التالية إلى الفارسية: ١. آیا کسی از شما دوست دارد که گوشت برادر مرده اش را بخورد؟ این کار را ناپسند میدارد (١) ٢. برای معلم برخیز و احترامش را کامل به جای باور. نزدیک است که معلم پیامبر باشد. (١) ٣. آتش گرفتن درخت نفت، سبب خروج هیچ کاز آلوده کننده ای نمیشود. (١) ٤. درسی رایادگر فرمیم که هرگز آن را فراموش نخواهیم کرد (٠/٥) ٥. شیل به زبان فارسی سخنرانی های می کرد (٠/٥) ٦. از آسمان آبی فرستاد سپس زمین سرسبز می شود (٠/٥) ٧. در ترازو چیزی سنگین تراز اخلاق نیکو نیست (٠/٥)	٥

إنتخـب الترجمـة الصـحيحة:

١. أَحَبُّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ.

٠/٥



الف) محبوبترین بندگان خدا، نزد خدا سودمندترینشان است.

أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ.



ب) پناه می برم به تو که از تو چیزی را بخواهم که به آن دانش ندارم.

٦

كـل الفـراغـات فـي التـرجمـة الفـارسيـة:

١/٥

١. مـا أـجـلـ غـابـ مـازـدـرـانـ وـ الشـعـبـ الـإـيرـانـ شـغـبـ مـضـيـافـ.

جنگل های مازندران چه زیباست و ملت ایران، ملتی محظوظ نواز است.

٢. مـن فـكـرـ قـبـلـ الـكـلامـ، قـلـ خـطـوةـ.

هر کس پیش از سخن کفتن بیندیشد خطایش کم می شود.

٣. رـأـيـتـ وـلـدـاـ يـقـشـيـ سـرـعـةـ.

پسری را دیدم که به سرعت راه می رفت.

٧

إنتخـب التـرجمـة الصـحيحة مـمـا بـيـنـ الـقـوـسـيـنـ:

١/٧٥

١. اللـهـمـ كـلـ حـسـنـتـ حـلـقـيـ، فـحـسـنـ حـلـقـيـ.

.

(نيکو کردی)

(صحبت کن)

(داشت)

٢. كـلـمـ النـاسـ عـلـىـ قـدـرـ عـقـولـهـمـ.

٣. كـانـ لـيـ خـاـمـ ذـهـبـ.

٨

ترجمـ الكلـماتـ الـتـي تـحـتـهاـ خطـ:

١

١. لـاتـحـدـثـ بـاـخـافـ تـكـذـيـةـ. سـخـنـ نـكـوـ

٢. عـوـدـ لـسـائـكـ لـيـنـ الـكـلامـ. عـادـتـ بـدـهـ

٣. ثـوـجـدـ غـابـتـ جـمـيـلـةـ فـيـ اـيـرانـ. يـافتـ مـيـشـودـ(وجوددارد)

٤. كـانـواـ يـشـعـونـ إـلـيـ الـمـعـلـمـ. كـوشـ فـراـ مـيـ دـادـدـ

٩

١

عـيـنـ نوعـ الفـعـلـ لـلـكـلـماتـ الـتـي تـحـتـهاـ خطـ(ماـضـ، مضـارـعـ وـامـرـ)

١. ماـشـارـكـ النـاسـ الـمـهـرجـانـ. ماـضـ مـنـفـيـ

٢. اـجـتـئـواـ كـثـيرـاـ مـنـ الـظـرـىـ. اـمـرـ

٣. لـاـ تـقـتـخـرـ بـمـلـاـسـكـ وـبـمـظـهـرـكـ. مضـارـعـ نـهـيـ

٤. بـيـرـسـلـ الـأـبـيـاءـ مـنـ جـانـبـ اللـهـ. مضـارـعـ مـجـهـولـ

١٠

١١	٤٣	عِنْ إِسْمِ الْمَبَالَغَةِ وَإِسْمِ الْفَاعِلِ: ١. يَسْتَخْدِمُهَا الْمُزَارِعُونَ لِحِمَايَةِ مَحَاصِلِهِمْ. اسْمُ فَاعِلٍ ٢. يَاعْقَارِ الدُّنْوِ. اسْمُ مَبَالَغَةٍ	٠/٥
١٢	٤٤	الف) عِنْ الْعَدَدِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ: يَأْخُذُ الْفَاعِلَ جَازِيَةٌ ذَهَبِيَّةٌ. (الْأَوَّلُ) ب) كِلِّ الْفَرَاغِ بِالْعَدَدِ الصَّحِيحِ. أَرْبَعُونَ - حَمْسُونَ - سِتُّونَ - سِبْعُونَ - ثَمَانُونَ.	٠/٥
١٣	٤٥	تُرْجِمُ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ حَسْبِ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَالنَّكْرَةِ. مَثَلُ نُورَهُ كِشْكَاهَ فِيهَا مِضْبَانَخُ، (چراغی) المِضْبَانَخُ (چراغ یا آن چراغ) فِي زِجاجَةٍ.	٠/٥
١٤	٤٦	الف) تُرْجِمُ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ، حَسْبِ قَوَاعِدِ تُرْجِمَةِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ: ١. لَئِنْ تَنَالُوا أَلْبَرَ حَتَّى تُثْقِفُوا مِمَّا تُحْبِبُونَ. (دَسْتُ نَخْوَاهِيدِيَافِتُ) ٢. عَلَيْنَا أَنْ نَتَبَعَّدَ عَنِ الْعُجْبِ. (دُورُ شُويْمُ) ٣. رَجَعْنَا لِنْجِلِسٍ فِي الْمَكَانِ الْمُعْنَىِنِ. (تَابُنْشِينِيْمُ) ٤. إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْبُرُ مَا يَقُومُ حَتَّى يَعْبُرُ مَا يَأْتِيْسُهُمْ. (تَائِيْنَكَهُ تَغِيرْ دَهْنَدُ) ب) إِنْتَخِبُ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ. ١. مَنْ لَا يَتَجَنَّجُ فِي أَعْمَالِهِ . (لَا يَجْتَهِدُ <input type="checkbox"/>) ٢. أُرِيدُ إِلَى سُوقِ الْبَرَازِينَ. (أَنْ أَذْهَبَ <input type="checkbox"/> -) ٣. عُلَمَاءُ الْلُّغَةِ أَبْعَادُ تَأْثِيرِ الْلُّغَاتِ فِي دراسَتِهِمْ. (لَيْتَيْنَ <input type="checkbox"/>) ٤. أَنَا فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. (لَمْ أَسَافِرْ <input type="checkbox"/>)	٢
١٥	٤٧	عِنْ الْجَملَةِ الصَّحِيقَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيقَةِ حَسْبِ الْحَقِيقَةِ. ١. الْعَرْبُ يَنْطَقُونَ الْكَلِمَاتِ الْدَّخِيلَةِ طَبَقَ أَصْلَهَا. ٢. الشَّرْشَفُ قِطْعَةٌ قِمَشٌ ثُوَّبَعَ عَلَى السَّرِيرِ. ٣. الْفَيْيَةُ هِيَ أَنْ تَذَكُّرُ أَخَاكَ وَأَخْتَكَ بِمَا يَكْرِهُهُنَّ.	٠/٧٥
١٦	٤٨	عِنْ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ: ١. الْطَّلَابُ (مِبْتَدَأ) يَسْتَمِعُونَ (خَبر) إِلَى كَلَامِ مُدَرِّسِ (مَضَافُ الْيَه) الْكَيْمَاءِ. (مَضَافُ الْيَه)	١/٥

٢. كُنْث لَا أَغْرِفْ شَيْئاً (مفعول) عَنِ الْمَوْضِعِ.(محور به حرف جر)

ضع في المربع العدد المناسب : «كلمتان زائدتان»

١. القائمة

- ٥ من الأدوات التي يقاتل الجنود بها في الحرب.
 ٦ سائلٌ تباعي وحيواني يُستعمل منه في الطعام.
 ٧ الورقة التي تكتب أسماء الطلاب عليها.
 ٨ كلام خفي بين شخصين.

٢. الصيدلية

٣. الهمس

٤. السبورة

٥. الحسام

٦. الزينة

إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية:

إن بعض الناس يفكرون أن المظهر الجميل هو أهتم معاصرة توجد في الإنسان. لكن العلماء الكبار لا يعتقدون هذا الأمر ولا يقبلونه. من أكبر هولاء العلماء سقراط. قد سمعنا أن رجلاً جميلاً وقف أمامه ينتحر بملابسها وبمظهره، فقال له سقراط شكلت حتى أراك لأن مظهرك الحقيقي هو ما يستتر خلف كل إتك.

يروي الإمام علي (ع) هذا الأمر ويقول: «شكّلوا ثغرفوا، فإن المرأة محبوبة تحت لسانه». طوبى لمن لا يخاف الناس من لسانه. من خاف الناس من لسانه فهو من أهل النار. فعلينا أن لا نخرج الآخرين بلساننا وشكّلهم معهم باللعن والهداوة.

١. من هو أهل النار؟ من خاف الناس من لسانه فهو من أهل النار
٢. كيف يجب علينا أن شكّلهم؟ يجب علينا ان شكّلهم معهم باللعن والهداوة.
٣. ماذَا يَفْكِرُ بَعْضُ النَّاسِ؟ إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَفْكِرُونَ أَنَّ الْمَظَهَرَ الْجَمِيلَ هُوَ أَهَمُّ مُوَاصِفَةٍ تُوجَدُ فِي الإِنْسَانِ
٤. لِمَاذَا قَالَ سَقْرَاطُ لِلرَّجُلِ: شَكَلْتَ حَتَّى أَرَاكَ؟ فَإِنَّ الْمَرْأَةَ مَحْبُوبَةٌ تَحْتَ لِسَانِهِ

الف) رتّب الكلمات واكتُب جملة صحيحة:

أعطني سروالاً جميلاً من هذا النوع

ب) أجب عن السؤال التالي:

كم عدد أفراد أسرتك؟ ثلاثة ،اربعه و.....

«أرجو لكم التوفيق»

